



e-mail: Mrs.P.Attern@gmx.net

Dear Mrs. P. Attern,

Hasn't (nearly) every one of us learned that you should not talk badly about those absent because they cannot defend themselves?

Have we not learnt that when we take over a position that the activities involved take up a great deal of time? And don't we tell our students about the 4 corners "... duty once taken on" etc..

I presuppose that everyone (and a board-member anyway) knows when a jamboree takes place - on a date reserved several years in advance, etc.... an illness at short notice would be an acceptable excuse - however, the simultaneous absence of both President and Treasurer, who even writes that he "... is available for questions ... at the Membership Meeting...". and is then not there?? Is there a comprehensible explanation to this particularly bearing in mind the undisputed explosive nature of the agenda?

Much at the last general meeting caused me concern - the many inconsistencies and the worst being the repeatedly appearing phrase / excuse "didn't know...".

Could the EAASDC Board not have pro-

Liebe Frau P. Attern,

Haben wir nicht (fast) alle mal gelernt, dass man über Abwesende nicht (schlecht) reden soll, weil sie sich nicht wehren können?

Haben wir nicht auch bei Übernahme einer Position gelernt, dass beim Ausfüllen eines Postens dieser mit Zeitaufwand verbunden ist? Und erzählen wir nicht unseren students von den 4 Ecken "... Pflicht einmal übernommen" usw ...

Ich setze voraus, dass jeder (und ein Boardmitglied sowieso) weiß, wann ein Jamboree stattfindet - auf mehrere Jahre voraus reservierter Termin usw.... kurzfristige Krankheiten sind als Entschuldigung denkbar - aber gleichzeitige Abwesenheit von Präsident und Treasurer, der noch dazu schreibt "... beim Membership Meeting ... Frage und Antwort zu stehen ..." und dann fehlt?? Gibt es dazu bei der unbestrittenen Brisanz der Tagesordnung eine nachvollziehbare Erklärung?

Vieles an der letzten Mitglieder-versammlung gab mir zu denken - viele Ungereimtheiten und am schlimmsten die immer wieder auftauchende Floskel/ Ausrede "nicht gewusst..."

Hätte nicht das EAASDC-Board schon längst eine Beschlussdatenbank erstellen

duced a database of their decisions a long time ago, in order to check up on old topics? Whoever is willing to be in charge of a 50-year old organization should realize that he ought to have at least read about the decisions of the time.

Probably every EAASDC board member has got a "club computer", paid for by the members - so where is the decision database??? At this general meeting, decisions from 1999 and from other years were mentioned, but knowledge about them came not from the executive board but from member clubs. I had the impression that the members of our umbrella organization do not work and speak together but rather against each other??

EDP solves many problems that we would not have without it - but would they not have been nevertheless solvable with computers? Or do we not "talk" any more but just send emails instead? It still exists, the good old telephone. Let's use it!

Furthermore: I read that Karin Heinze-Briesemeister was listed in the August issue of the bulletin as Vice President. Why did she not lead this meeting? - Even though she (still) represents the connection to Gema???

I am waiting very much for honest answers!!!!

Yours H. Z. from N.

können, um alte Themen nachzulesen? Wer bereit ist, einer 50-jährigen Organisation vorzustehen, sollte sich doch im Klaren sein, dass er auch die Beschlüsse dieser Zeit „mal gelesen“ haben sollte.

Bestimmt hat (fast) jedes EAASDC-Vorstandsmitglied einen „Dienst-PC“ (von den Mitgliedern bezahlt!!) - wo also ist die Beschluss-Datenbank??? Auf dieser Mitgliederversammlung wurden Beschlüsse von 1999 und anderen Jahren genannt, dieses Wissen kam aber von Member-Clubs, nicht vom Vorstand. Ich hatte den Eindruck, dass die Mitglieder unseres Dachverbandes nicht zusammen gearbeitet und gesprochen haben, sondern gegeneinander??

EDV löst viele Probleme, die wir ohne nicht hätten - aber wären sie mit Computern nicht trotzdem lösbar gewesen? Oder „reden“ wir nicht mehr, sondern „mehlen“ (mailen??) nur noch? Es gibt es noch, das gute alte Telefon - Nutzen wir es!

Außerdem: Ich habe gelesen, dass im August-Bulletin Karin Heinze-Briesemeister als Vice-Pres. steht, warum hat nicht sie diese Versammlung geleitet? - Obwohl sie (weiterhin?) die Gema-Verbindung darstellt???

Auf ehrliche Antworten warte ich sehr!!!!
Dein H. Z. aus N.



Dear H. Z. from N.,

Unfortunately I cannot answer your questions since I don't belong to the board and would not like to attempt to give you an "official" answer myself. Consequently, I must ask you to direct your questions to the board.

I myself attended Darmstadt, too, and I also recognized that important people were missing. What confused me in particular, was that something like a "bill of indictment" was read out which those accused who were absent had not even seen before, whereas the report read out for the also absent Treasurer only referred to some "open points, that still need to be clarified". Was this not enough to be going on?? - Also a strange opposition. It is incomprehensible to me why the Treasurer, who is interested in a clarification more than anyone else, could not put his representation over - and was not even there (because of that?!). Perhaps he will still comment on it.

I can only agree with you in almost all the other points. I also don't understand, why several generations of secretaries (the current president couple belongs to them, too!) didn't manage producing a table of the "decisions with lasting effect", as is known in every home owners' community. However, it doesn't need any computer and also no data base: the few decisions will certainly fit on 2 pages at the most.

A honorary position is not only an honor but above all it means work.

Lieber H. Z. aus N.,

Deine Fragen kann ich leider nicht beantworten, da ich nicht dem Board angehöre und mir auch nicht anmaßen möchte, eine „offizielle“ Antwort zu geben. Ich muss Dich also leider bitten, Deine Fragen direkt an das Board zu stellen.

Ich selbst war auch in Darmstadt und auch mir fiel auf, dass wichtige Personen fehlten. Was mich vor allem iritierte, war, dass zunächst eine Art „Anklageschrift“ verlesen wurde, die die abwesende Beschuldigte noch nicht einmal zu Gesicht bekommen hatte, während im verlesenen Report des ebenfalls abwesenden Treasurers nur von „offenen Punkten, die noch geklärt werden müssen“ die Rede war. - Hätte das nicht zunächst gereicht?? - auch ein merkwürdiges Gegenüber. Mir ist unverständlich, warum der Treasurer, der ja als erster an einer Klärung interessiert ist, sich nicht mit seiner Darstellung durchsetzen konnte - und dann auch noch (oder deswegen?) fehlt! Vielleicht äußert er sich ja noch dazu.

Ich kann Dir auch in fast allen anderen Punkten nur zustimmen. Auch ich verstehe nicht, warum mehrere Generationen Schriftführer (auch das jetzige Präsidentenpaar gehört dazu!) es nicht fertig gebracht haben, ein Verzeichnis der „Beschlüsse mit Dauerwirkung“ zu erstellen, wie man es in jeder Wohnungseigentümergeinschaft kennt. Dazu braucht es allerdings keinen Computer und auch keine Datenbank: die wenigen Beschlüsse passen sicher auf höchstens 2 Seiten.

That is something everyone who applies for it should know.

Unfortunately I lack the insight to be able to answer the question of whether more is mailed or spoken. I think that open points should be discussed orally at first, but that the result should be put down in writing (e.g. as an email) for documentation.

The person who should lead the meeting is quite clearly regulated in the rules of internal procedure: the President or, in his absence, the Vice - this was Nicole at the time of the meeting, since Karin had already resigned. Unfortunately the notice about this didn't reach the editor until after the bulletin had been delivered to the printers.

As I wrote at the beginning, this certainly won't answer your questions satisfactorily. I don't really thrive in the "high politics", either. My favourite topics are much more questions taken from the everyday life dancers and clubs and their contact with each other.

Yours P. Attern

Ein Ehrenamt ist nicht nur Ehre, sondern vor allem auch Amt (=Arbeit), das sollte auch jeder wissen, der sich dafür bewirbt.

Zur Frage, ob mehr gemailt oder gesprochen wird, fehlt mir leider der Einblick. Ich meine, dass offene Punkte zuerst mündlich diskutiert, das Ergebnis aber zur Dokumentation doch schriftlich (z.B. als Mail) festgehalten werden sollte.

Nur wer die Versammlung leitet, ist ganz klar in der Geschäftsordnung geregelt: der Präsident oder bei dessen Abwesenheit der Vice - das war zum Zeitpunkt der Versammlung Nicole, da Karin bereits zurückgetreten war. Die Mitteilung erreichte den Editor leider erst nach Versand des Bulletins an die Druckerei.

Wie ich eingangs schon schrieb, beantwortet das alles Deine Fragen sicher nicht befriedigend. In der „hohen Politik“ fühle ich mich auch nicht recht wohl. Meine Lieblingsthemen sind viel eher Fragen aus dem Alltag des Umgangs von Tänzern und Clubs miteinander.

Deine P. Attern



In own matter:

Questions reach the editor again and again who I am. The simple answer: I am not always the same person, but my feather was lead from different hands in the course of the time - and

In eigener Sache:

Den Editor erreichen immer wieder Fragen, wer ich bin. Die einfache Antwort: ich bin nicht immer dieselbe Person, sondern meine Feder wurde im Lauf der Zeit schon von verschiedenen Händen geführt

above all: I am not the editor and never was. At the moment, I write from Germany's middle, was also already was at home, too, however. The present editor took me over from the previous one and he of his predecessor. Whoever started me lies already in the darkness of the history. Earlier, I even had also a real post box at every jamboree.

Take me as the "letter to the editor-aunt", whom you can entrust her the questions that you won't ask in the open public. I take the trouble to answer them, discretion is assured in any case!

Your P. Attern

- und vor allem: ich bin und war nie der Editor. Zurzeit schreibe ich aus der Mitte Deutschlands, war aber auch schon im Norden zu Hause. Der derzeitige Editor übernahm mich vom vorigen und der von seinem Vorgänger. Wer mich ins Leben gerufen hat, liegt schon im Dunkel der Geschichte. Früher hatte ich sogar auf jedem Jamboree einen richtigen Briefkasten.

Nehmt mich als die „Leserbrief-Tante“, der ihr die Fragen anvertrauen könnt, die ihr nicht öffentlich zu stellen wagt. Ich bemühe mich, sie zu beantworten, Discretion wird auf jeden Fall zugesichert!

Eure P. Attern

e-mail: Mrs . P. Attern@gmx . net



Josef (Sepp) Schiller

* 1.September 1928 † 18.September 2009

Sepp verstarb nach längerem Leiden.

Er gehörte den beiden Clubs seit 1994 bzw. 1999 an und wird uns allen sehr fehlen. Wir werden die vielen schönen Stunden, die wir gemeinsam miteinander verbracht haben, immer in guter Erinnerung behalten.

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied
Dip-N-Divers Square Dance Club e.V. München
Bavarian Diamonds Munich Square Dance Club